

# Bruksanvisning



## IMER Rollbeta frifallsblandare

**EPOX Maskin AB**

## 1 Generell information

### 1.1 Introduktion

Bäste kund, gratulerar till ditt köp, IMERs frifallsblandare är resultat av mångårig erfarenhet och de är väldigt pålitliga maskiner försedda med alla de senaste tekniska innovationerna inom området.

Denna bruksanvisning måste finnas tillgänglig på arbetsplatsen, så att den alltid finns tillgänglig för konsultation. Bruksanvisningen bör ses som en del av maskinen och måste sparas under hela maskinens livslängd. Om den skadas eller tappas bort kan en kopia rekvideras från generalagenten eller tillverkaren. För att säkerställa användarens säkerhet, maskinens funktionalitet och en lång maskinlivslängd måste instruktionerna i bruksanvisningen respekteras och följas, gällande lagar och regler avseende arbets säkerhet måste naturligtvis också följas. Använd alltid hörselskydd, skyddsglasögon och skyddshandskar.

Var vid all kontakt, med generalagenten eller IMER INTERNATIONAL S.p.A., rörande maskinen beredd att uppges följande:

1. Maskinmodell
2. Tillverkningsnummer
3. Spänning och frekvens
4. Användningstid, antal arbetstimmar

### 1.2 Användningsintroduktion

**Läs före användning noggrant igenom denna bruksanvisning så att du förstår maskinen, dess användning och felindikationer.**

Maskinen får endast användas för de i denna bruksanvisning specificerade och förutsedda ändamålen. Modifiera inte maskinen och bruka inte våld mot den, använd den heller inte för andra syften än de angivna.

IMER INTERNATIONAL S.p.A. avsäger sig allt ansvar i fall då hänsyn inte tagits till de lagar som reglerar användning av denna typ av utrustning, speciellt: felaktig användning, felaktig strömförsörjning, eftersatt underhåll, av tillverkaren icke godkänd modifiering,

undlåtenhet att helt eller delvis följa instruktionerna i denna bruksanvisning.

IMER INTERNATIONAL S.p.A. förbehåller sig rätten att göra modifieringar och ändringar på maskinens och/eller denna manual utan att behöva underrätta kunder och uppdatera äldre maskiner och manualer.



**Det är inte tillåtet att utföra någon form av modifikation på maskinens metallstruktur eller elsystem.**



**Kontrollera att alla skyltar är hela och läsbara.**

### 1.3 Identifikation

Maskinen är märkt med uppgifter på en silverfärgad maskinskylt.



Fig. 1.1

#### Förklaring av beteckningarna på maskinskylten

1	Spänning (V)
2	Frekvens (Hz)
3	Effekt (kW)
4	Strömförbrukning (A)
5	Trummans rotationshastighet (rpm)
6	Tillverkningsnummer
7	Tillverkningsår
8	Vikt (kg)

### 1.4 Beskrivning

#### 1.4.1 Tillämpning

Rollbeta är en frifallsblandare konstruerad och tillverkad av IMER INTERNATIONAL S.p.A. för att användas på byggplatser vid blandning av betong, murbruk, cementblandningar etc.. IMER INTERNATIONAL S.p.A. fransäger sig allt ansvar för olyckor orsakade av felaktig användning av maskinen.

## EPOX Maskin AB

## 1.4.2 Viktiga delar

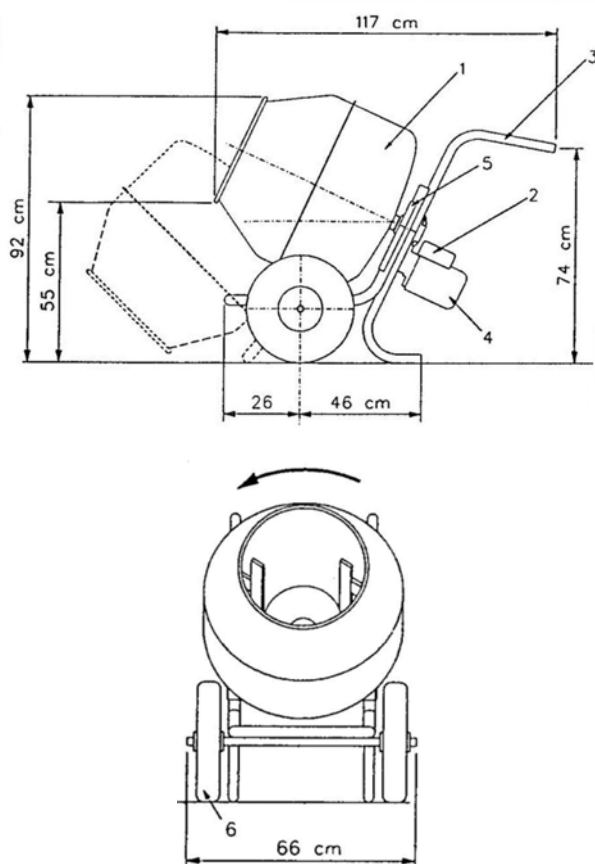


Fig. 1.2

Rollbeta består av följande delar (Fig. 1.2):

1. Blandningstrumma
2. Intag
3. Handtag för tippning
4. Elmotor
5. Motorfäste
6. Hjul

## 1.4.3 Konstruktion

Rollbeta har en ram försedd med två hjul (Fig. 1.2-6) och två handtag (Fig. 1.2-3) som möjliggör tippning samt transport på arbetsplatsen. Elmotorn (Fig. 1.2-4) startas och stoppas med de två start- och stoppknapparna. Startknappen är grön och stoppknappen, som också fungerar som nödstopp, är röd. Maskinen kopplas till strömkällan med intaget (Fig. 1.2-2). Rollbeta har två fasta positioner. Den ena är vid blandning då trummans hål är uppåt och den andra är vid tömning då trummans hål är nedåt.

## 1.4.4 Tekniska specifikationer

Tekniska data Rollbeta	
Blandningstrummans volym (l)	134
Blandningskapacitet (l)	100
Färdig blandning (l)	60
Trummans rotationshast. ( $\text{min}^{-1}$ )	21
Trummans rotationsriktning	moturs
Vikt (kg)	46
Hjuldimension (mm)	Ø370x60
Längd (cm)	Se Fig. 1.2
Bredd (cm)	Se Fig. 1.2
Höjd (cm)	Se Fig. 1.2

Tekniska data elmotor	
Spänning (V)	230
Frekvens (Hz)	50
Motoreffekt (kW)	0,3
Motoraxelns rotationshast. (rpm)	2750
Strömförbrukning (A)	2,8
Kapslingsklass	IP55

## 1.4.5 Ljudnivå

Ljudtrycksnivån ( $L_{PA}$ ) är uppmätt i luften vid platsen för användarens öra (1 m) i enlighet med 98/37CE och omgivningens ljudeffektnivån ( $L_{WA}$ ) är uppmätt enligt EN ISO 2744 (2000/14/CE).



**Långvarig exponering för ljudnivåer överskridande 85 dB(A) kan orsaka skador. Det är därför starkt rekommenderat att hörselskydd används.**

Ljudnivåmätning	
Ljudtrycksnivå, $L_{PA}$	63 dB(A)
Ljudeffektnivå $L_{WA}$	76 dB(A)

## 1.4.6 Designstandarder

Rollbeta är designad och tillverkad i enlighet med följande direktiv och standarder: EN 292-1-2, EN60204-1 och prEN 12151.



CE-märket (EUROPEAN CONFORMITY) visar att maskinen är designad i överensstämmelse med EUs maskinbestämmelser och uppfyller direktiv: 98/37/CE.

## EPOX Maskin AB

Postadress	Besöksadress	Telefon	Fax	e-post	Hemsida	Version
Box 6060	Landsvägen 1	08-754 71 60	08-754 81 00	info@epox.se	www.epox.se	1,0
192 06 Sollentuna	Sollentuna					

## 1.5 Användning av denna bruksanvisning

Följande är en förklaring av de olika symboler som återfinns i denna bruksanvisning.

### 1.5.1 Information eller instruktion (◆)

Markerar information som är speciellt användbar för att säkerställa att maskinen fungerar på ett riktigt sätt. Används även vid risk för skador på maskin eller verktyg.

### 1.5.2 Säkerhetsvarning (△)

Varnar för situation som kan leda till kroppsskador för användaren eller tredje person.

### 1.5.3 Fara (⚠)

Varnar för omedelbar fara eller potentiellt farlig situation som kan leda till kroppsskador eller död för användaren eller tredje person.

### 1.5.4 Referens till illustrationer

När texten refererar till en illustration, till exempel: "...(Fig.12.1-1)..." syftar -1 till den med 1 markerade delen av illustrationen 12.1. Vissa illustrationer finns i direkt anslutning till texten, andra återfinns på annan plats.

## 1.6 Generella säkerhetsanvisningar

Ha i åtanke att denna maskin är framtagen för att erbjuda både god prestanda och maximal säkerhet, men att det samtidigt är användaren som måste ta ansvar för säkerheten genom att, i alla delar av arbetet, uppvisa försiktighet och vidta nödvändiga åtgärder. Det är därför viktigt att kontrollera och säkerställa att:

1. Maskinen är ansluten till en fungerande jordfelsbrytare.
2. De material som skall blandas inte dammar. Att inandas damm kan innebära fara. Om dammbildning inte går att undvika måste andningsskydd, som täcker näsa och mun användas.
3. Allt arbete sker med skydden på plats och att skyddens funktion är bibehållen.
4. Förlängningskabel och andra anslutningar måste placeras så att de inte tar skada och så att vatten inte kan tränga in. Använd endast kablage avsett för

fuktig miljö (IP55). Ställ inte maskinen ovanpå kablarna. Lämpliga skydd måste användas.

5. Förlängningskablar och andra anslutningar inte är underdimensionerade, skadade eller ojordade. Kontrollera skicket på förlängningskablar och andra anslutningar regelbundet.
6. Använd inte tillfälliga elanslutningar till maskinen, anslutningen måste utföras i enlighet med CEI 64-8 (CENELEC HD384), av kunnig person. Säkerställ att elanslutningen i uttaget är stabil och säker.
7. Förlängningskabel inte kommer i kontakt med maskinens rörliga delar eller på annat sätt kommer i rörelse så att de skadas.
8. Maskinen hålls ren. Att hålla maskinen ren är en viktig säkerhetsfaktor.
9. Maskinen stängts av före rengöring eller borttagande av skydd (för underhåll eller byte av någon del). Kontrollera också att stoppknappen är intryckt och dra ur elanslutningen. Om maskinen rengörs med vatten, se till att vattnet inte kommer i kontakt med elanslutningen eller motorn.
10. Maskinen aldrig används på platser där det föreligger risk för brand eller explosion och heller aldrig i underjordiska miljöer.
11. Belysningen är tillräcklig. Maskinen är konstruerad för att användas på arbetsplatser i dagsljus eller med artificiell belysning med en ljusstyrka om minst 500 Lux.
12. Användaren inte har ringar, klocka, armband eller slips. Erfarenhet visar att dessa och liknande objekt kan leda till skador. Se också till att kläderna hålls åtsittande så att inte t.ex. ärmar är lösa. Håll långt hår uppsatt och använd rejäla skor med halksäker sula.
13. Försök inte blanda andra material än de för vilka maskinen är avsedd och ej heller volymer som överstiger de av tillverkaren rekommenderade.
14. Skruvar, bultar och muttrar hålls åtdragna med rätt åtdragningsmoment. Använd inte våld vid åtdragningen.

## EPOX Maskin AB

15. Personlig skyddsutrustning i form av skyddsglasögon, andningsskydd (om så behövs), handskar (i rätt storlek), hörselskydd (kåpa eller proppar) och hårnät (om så behövs) skall alltid användas.
16. Originalverktyg och -delar används.
17. Händer och andra kroppsdelar liksom verktyg hålls borta från blandnings-trumman när den är i drift.
18. Se till att maskinen inte är ansluten till el då reparationer eller liknande åtgärder skall vidtas på maskinen.
19. Endast kompetent personal (avseende kvalifikationer, ålder, träning och utbildning) som har läst bruks-anvisningen, i detalj, arbetar med maskinen. Håll barn och djur borta från maskinen.
20. Alla eventuella fel, av elektriskt eller av annat slag, måste kontrolleras av behörig person (elektriker, reparatör, auktoriserad handlare etc).
21. Innan någon form av underhåll eller reparationer utförs på maskinen måste elanslutningen vara urdragen så att ingen kan starta maskinen genom att trycka på huvudbrytaren.
22. Allt arbete utförs lugnt och sansat. Olyckor och risker kan ofta undvikas genom gott omdöme och ett försiktigt handhavande.

## 1.7 Säkerhetskrav

Rollbeta är konstruerad i enlighet med gällande säkerhetsregler inom EU. Säkerhetskraven, enligt maskindirektiv 98/37, är ställda så att maximal vikt läggs vid användarens säkerhet.

### 1.7.1 Elsäkerhetsanordningar

Rollbeta är dubbelisolerad och är konstruerad i enlighet med EN60204-1. Maskinen är spolsäker (IP55) och försedd med:

- ◆ Säkerhetsanordning mot automatisk återstart efter strömfel.
- ◆ Termiskt överlastskydd.

Att Rollbeta är dubbelisolerad innebär att den är skyddad mot oavsiktlig elektrisk kontakt och maskinen behöver därför inte vara ansluten till jord.



När reparationer utförs är det viktigt att ha i åtanke att dubbelisoleringen endast kvarstår om material med samma isoleringsförmåga som originaldelarna används och om avstånden mellan delarna bevaras oförändrat. Detta gäller speciellt drivremmen, som måste vara av isolerande typ.



Om skydds- och säkerhetsanordningar tas bort under reparationsarbeten måste de, när arbetet är avslutat, snarast återmonteras på ett riktigt sätt.

### 1.7.2 Skydd och säkerhetsanordningar

Maskinen är försedd med fasta skydd fixerade med bultar och skydd som förhindrar åtkomst av rörliga och farliga delar. Alla fasta skydd, kåpor och skärmar är konstruerade för att skydda användarna (underhållspersonal, tekniker, etc.) från skador orsakade av elektricitet och rörliga delar. Därför finns det inget skäl att använda maskinen om skydden har modifierats eller avlägsnats från den position för vilken de konstruerats.

## EPOX Maskin AB

## 2 Användning

### 2.1 Lyft och förflyttning

Då Rollbeta är en relativt tung maskin (46 kg), bör den lyftas på maskinell väg med t.ex. kran eller travers. Maskinen är försedd med luftgummihjul och kan lätt förflyttas manuellt kortare sträckor.



**Dra ur elanslutningen innan maskinen förflyttas.**

- ◆ Kontrollera att ingen del av maskinen är skadad eller sitter löst och att alla skruvar är åtdragna.
- ◆ Lyft maskinen med hjälp av en lyftstropp som fixeras vid ramen.



**Kontrollera att lyfthjälpmöden är avsedda och godkända för erforderlig vikt och lyftsätt.**



**Vid användning av ramper eller kajer är det viktigt att säkerställa att de förankrats riktigt på avsedda ställen.**



**Låt inga personer befinna sig i maskinens fallriktning eller på ställen där vederbörande riskerar att skadas av en maskin tappas vid lastning och lossning.**

- ◆ Lyft inte onödigt högt.



**Vid transport på släp eller bilflak skall maskinen förankras väl så att den under inga omständigheter kan rulla, tippa eller tappas. Transportera inte maskinen på ett fordon's dragkrok.**

- △ Om maskinen lyfts manuellt, var minst två om att lyfta den.

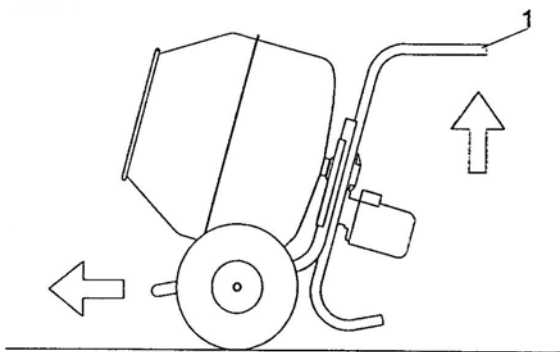


Fig. 2.1

### 2.2 Uppackning och montering

Rollbeta levereras normalt omonterad i en kartonglåda. Maskinen monteras enligt följande:

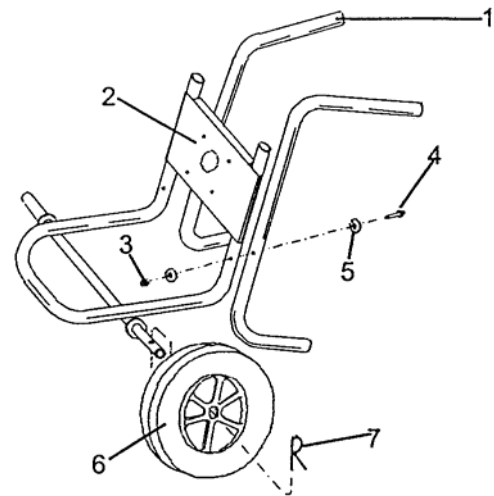


Fig. 2.2

1. Montera handtagen (Fig. 2.2-1) i ramen (Fig. 2.2-2) med de bultar, muttrar och brickor som medföljer (Fig. 2.2-3-5). Montera hjulen på hjulaxeln och fäst dem med sprintarna (Fig. 2.2-6-7).

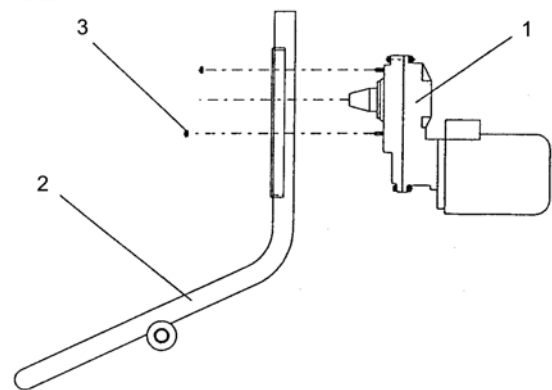


Fig. 2.3

2. Montera elmotorn (Fig. 2.3-1) i ramen (Fig. 2.3-2) med muttrarna (Fig. 2.3-3).

## EPOX Maskin AB

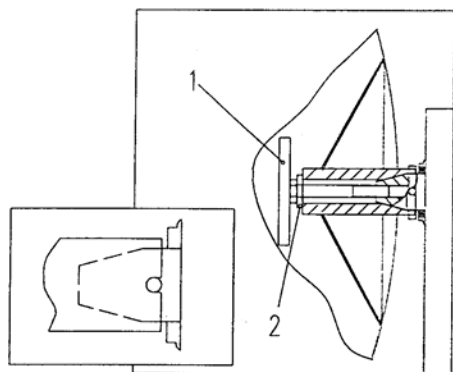


Fig. 2.4

3. Passa in trumman på motoraxeln. Lås fast trumman med brickan och muttern (Fig. 2.4).



**Det är mycket viktigt att låsstiftet passas in i urfasningen på trummans bussning.**

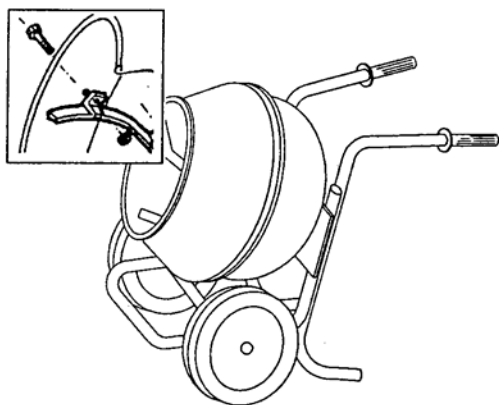


Fig. 2.5

4. Montera de två blandningsbladen i blandningstrummans hål med bultarna och muttrarna (Fig. 2.5).
- ◆ Notera att blandningstrumman finns i två utföranden; plast eller plåt och att de är utbytbara med varandra.

Rollbeta kan med tillval monteras på bockar för att höja maskinen cirka 50 cm. Detta underlättar till exempel tömning direkt till en skottkärra. Observera att Rollbeta inte går att transporteras med bockarna monterade på maskinen.

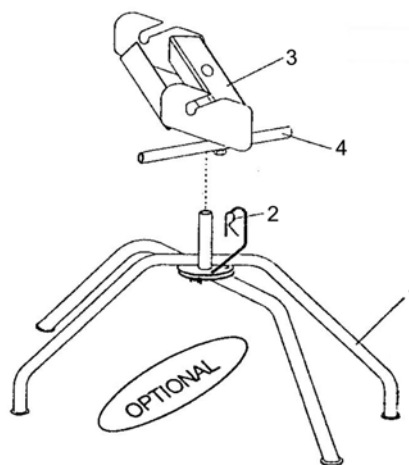


Fig. 2.6

För montering av bockarna se den engelskspråkiga bruksanvisningen.

## 2.3 Placering

Placera maskinen på den lämpligaste platsen, med hänsyn tagen till användaren, den elektriska anslutningen och möjligheten till underhåll. Se till att underlaget är platt och så hårt att maskinen inte riskerar att sjunka ned eller välta.

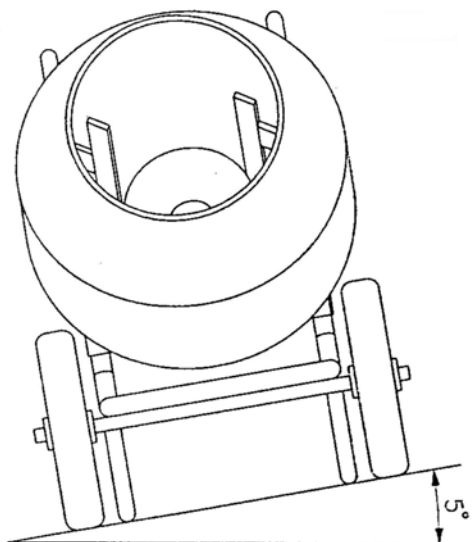


Fig. 2.7



**Ställ maskinen på jämnt underlag och kontrollera att maskinen står stabilt. Maximal tillåten lutning är 5° (Fig. 2.7).**

## EPOX Maskin AB

Postadress

Besöksadress

Telefon

Fax

e-post

Hemsida

Version

Box 6060

Landsvägen 1

08-754 71 60

08-754 81 00

info@epox.se

www.epox.se


1,0

192 06 Sollentuna

Sollentuna

## 2.4 Elanslutning


Kontrollera att uttaget till vilket maskinen ansluts är försett med jordfelsbrytare och att anslutningsdonen är hela och fungerande.

 **Kontrollera att elanslutningen är försedd med en jordfelsbrytare (RCD) (GFCI-U.S.A.).**

- △ Före anslutning, kontrollera att spänning och frekvens överensstämmer med maskinspecifikationerna (se maskinskylt).
- △ Förlängningskabel och andra anslutningar måste placeras så att de inte tar skada och så att vatten inte kan tränga in. Använd endast kablage avsett för fuktig miljö (IP55). Ställ inte maskinen ovanpå kablarna.
- △ Kontrollera att förlängningskablar och andra anslutningar inte är underdimensionerade eller skadade. Kontrollera skicket på förlängningskablar och andra anslutningar regelbundet.
- △ Dra åt intagets tätningsring hårt mot uttagets gänga så att anslutningen blir vattentät (IP67).
- △ Använd inte tillfälliga elanslutningar till maskinen, anslutningen måste utföras i enlighet med CEI 64-8 (CENELEC HD384), av kunnig person. Säkerställ att elanslutningen i uttaget är stabil och säker.
- △ Förlängningskabeln får inte komma i kontakt med maskinens rörliga delar eller på annat sätt komma i rörelse så att den skadas.

Notera att förlängningskabelns tvärsnittsarea skall väljas sådan att dimensionen uppfyller maskinens krav på strömförbrukning (se maskinskylten), detta för att undvika spänningsfall. Vid kabellängder upp till 35 m brukar dimensionen 1,5x1,5 mm<sup>2</sup> vara tillräcklig. För kabellängder mellan 36 och 50 m bör 2,5x2,5 mm<sup>2</sup> användas. Mät alltid upp spänningen efter installation, med motorn belastad, både vid uppstart och under kontinuerlig drift. Spänningen skall vara jämn och ligga i intervallet 205 till 240 V.

## 2.5 Nödstopp

 **I en nödsituation stoppas maskinen genom att trycka in den röda**


**stoppknappen på huvudbrytaren eller dra ur elanslutningen.**

- △ Vid normal avstängning stoppas maskinen genom att trycka in den röda stoppknappen på huvudbrytaren.
- ◆ Motorn är försedd med ett termiskt överlastskydd. Om motorn överhettas stängs den automatiskt av. Låt motorn svalna innan den återstartas.
- ◆ Huvudbrytaren är försedd med en säkerhetsanordning mot automatisk återstart efter strömfel.


## 2.6 Förberedelser inför start

1. Kontrollera att maskinen är rengjord (Se 3.2 Rengöring).
2. Kontrollera att alla skydd är på plats och att ingen del av maskinen sitter löst eller är skadad och att alla skruvar är åtdragna.
3. Anslut maskinen till el (Se 2.4 Elanslutning).

## 2.7 Start av maskinen

-  **Undvik att starta maskinen med full last.**
- ◆ Starta maskinen genom att trycka in den gröna startknappen på huvudbrytaren.

## 2.8 Blandning

 **Se till att händer och andra kroppsdelar liksom verktyg hålls borta från blandningstrumman när den roterar.**

1. Börja normalt med att tillsätta vatten och alternera därefter de material som skall blandas.
- ◆ Om de material som skall blandas dammar måste andningsskydd, som täcker näsa och mun användas.
- ◆ Överfyll inte behållaren.
2. Låt blandningstrumman fortsätta rotera tills blandningen har uppnått önskad kvalitet och konsistens.
3. Töm ur blandningen medan trumman fortfarande roterar.. Tippa trumman nedåt med hjälp av ett fast grepp om handtagen.
4. Stäng av maskinen genom att trycka in den röda stoppknappen på huvudbrytaren.
5. Efter avslutad blandning, innan eventuella blandningsrester hinner stelna, rengör maskinens insida (Se 3.2 Rengöring).

## EPOX Maskin AB



### 3 Underhåll

#### 3.1 Generellt underhåll

- ◆ Lämna aldrig maskinen oskyddad utomhus över natten. Se till att den förvaras i skydd undan svåra väderförhållanden.
- ◆ Använd alltid originalreservdelar.

#### 3.2 Rengöring

##### 3.2.1 Rengöring av trummans insida

Efter avslutad blandning, medan eventuella blandningsrester fortfarande inte har stelnat rengörs blandningstrummans insida genom att tillsätta några spadar grus och vatten. Låt maskinen gå en stund med denna blandning. Se till att alla rester av den gamla blandningen försvinner. Töm sedan ur gruset.

- ◆ Rengör alltid blandningstrummans insida innan blandningsresterna stelnar.
- ◆ Slå aldrig på maskinen med hårda föremål som hammare, spade eller liknande, inte ens för att få loss stelnat material. En bucklig blandningstrumma blandar sämre och är svårare att rengöra än en oskadad.
- ◆ Skulle t.ex. betong- eller cementblandningar stelna i maskiner med plåttrumma kan resterna oftast tas bort med hjälp av en nålpistol.

##### 3.2.2 Rengöring av maskinen

Utöver den i 3.2.1 ”Rengöring av trummans insida” beskrivna rengöringen med grus och vatten får maskinen *endast* rengöras då den ej är i bruk.

- ⚠ Se till att maskinen är avstängd med huvudbrytaren och dra ur elanslutningen.

#### 3.5 Underhållsschema

- ⚠ **VARNING!!!** Underhållsåtgärder får bara ske då maskinen är avstängd med huvudbrytaren och elanslutningen urdragen, för att förhindra ofrivillig start.

Åtgärd	Dagligen	Varannan månad
Rengöring av maskin.	X	
Kontroll och åtdragning av bultar.	X	
Kontroll av ev. skadade eller lösa delar.	X	
Kontroll av luftmängden i däcken.		X
Rengöring av motor.		X

- ◆ Rengör maskinen dagligen, efter avslutat arbete. Avlägsna alla avsättningar från blandningarna och all annan smuts genom att tvätta maskinen med borste och vatten.
- ◆ Kontrollera och rengör regelbundet elmotorns utsida, speciellt kylflänsarna måste hållas rena från smuts.

- ⚠ **Om skydd lossas under rengöringen måste dessa monteras tillbaka på ett riktigt sätt innan maskinen åter tas i bruk.**

- △ Om maskinen spolats ren med vatten, var noga med att se till att inte blöta ned intaget, huvudbrytaren och elmotorn.
- ◆ Använd inte rengöringsmedel eller smörjmedel som kan skada maskinen och de material den är gjord av.
- ◆ Om maskinen stått utomhus under en lång tid, kontrollera att reduktionsväxeln är ordentligt insmord.

#### 3.3 Omhändertagande av restprodukter

Vid omhändertagande av restprodukter producerade av maskinen måste gällande lagstiftning beaktas. Detta gäller bl.a. det förorenade restvattnet från rengöring.

#### 3.4 Reparationer

Reparationer av elsystemet får bara utföras av personer med nödig kunskap. Reservdelarna vid mekaniska reparationer måste vara originaldelar från IMER INTERNATIONAL Spa och de får inte modifieras på något sätt

#### EPOX Maskin AB

Postadress	Besöksadress	Telefon	Fax	e-post	Hemsida	Version
Box 6060 192 06 Sollentuna	Landsvägen 1 Sollentuna	08-754 71 60	08-754 81 00	info@epox.se	www.epox.se	1,0

## 4 Appendix

I den flerspråkiga versionen av bruksanvisningen för Rollbeta finns ett appendix med sprängskisser och reservdelslistor.

## 5 Felsökning



**WARNING!!! Underhållsåtgärder får bara ske då maskinen är avstängd. Se till att maskinen är avstängd med huvudbrytaren och dra ur elanslutningen.**

Problem	Orsak	Åtgärd
När huvudbrytaren vrids till läge "1" startar inte motorn	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Anslutningen är strömlös</li> <li>- Elkontakten har inte anslutits riktigt</li> <li>- Förlängningssladden är trasig</li> <li>- En anslutning i motorns kopplingsdosa är urkopplad</li> <li>- En anslutning i huvudbrytaren är urkopplad</li> <li>- Något i eluttaget är trasigt</li> <li>- Huvudbrytaren är trasig</li> <li>- Det termiska överlastskyddet har aktiverats</li> <li>- Säkringen har gått sönder</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Kontrollera strömkällan</li> <li>- Anslut kontakten på rätt sätt</li> <li>- Byt förlängningssladd</li> <li>- Kontakta elektriker</li> <li>- Kontakta elektriker</li> <li>- Kontakta elektriker</li> <li>- Byt huvudbrytaren</li> <li>- Vänta några minuter och försök sedan starta om maskinen. Tryck först på automatsäkringen.</li> <li>- Byt automatsäkringen</li> </ul>

## 6 Försäkran om överensstämmelse

Bilagt den flerspråkiga versionen av bruksanvisningen finns "EG-försäkran om överensstämmelse för maskiner". Här följer den svenska översättningen:

1. EG-försäkran om överensstämmelse för maskiner.
2. Tillverkare (namn).
3. Adress.
4. Intyg härmed.
5. Maskintyp och serienummer.
6. Överensstämmer med EUs maskindirektiv (Direktiv 98/37/CE) och gällande lagar.
7. Överensstämmer med följande andra EU-direktiv: "...", med ändringar.
8. De nationella tekniska standarder och specifikationer som tillämpats:
9. Proceduren för denna EG-försäkran överensstämmer med bilaga V i Direktiv 2000/14/CE.
10. Plats och underskrift.

### EPOX Maskin AB

Postadress	Besöksadress	Telefon	Fax	e-post	Hemsida	Version
Box 6060	Landsvägen 1	08-754 71 60	08-754 81 00	info@epox.se	www.epox.se	1,0
192 06 Sollentuna	Sollentuna					